

PREMIO DE LITERATURAS INDÍGENAS DE AMÉRICA PLIA

CONVOCATORIA 2019

Ichil táan u kaxantáal u chíimpol'ta'al yéetel u taakmuk'ta'al u ts'iibtik káan ik'ti'il ichil u sijnal t'aan máako'obe, u nojnajil xook u xóot' lu'umil Guadalajara, u noj mola'ayil cultura ti u noj lu'umil Méxicóo, u mola'ayil cultura ti u xóo' lu'umil Jalisco(SCJ, u mola'ayil kaansa wa educación te Jaliscoo, u mola'ayil sijnal t'aano'ob wey Méxicó'e(INALI) u mola'ayil sijnal kaajo'ob (INPI, ku payalt'aano'ob ti'al le "Premio de literaturas indígenas de América 2019", yaan u ts'aatáanta'al u jaats ba'alo'ob yaan te kabala'.

YÁAX: Te ketlam kun beetbil te ja'aba'u náajalil le "Premio de Literaturas Indígenas de América", yaan u ts'aabal ti' le máax kun beetik jump'éeel táan popolt'aan wa tsikbal t'aan, túmben u patjo'olmajij yéetel unaj jach ichil u sijnal t'aan joka'an u tuukulil.

KA'AP'ÉEL: Ku béeytal u taakpajal tuláakal u aj ts'íibo'obil u sijnal kaajilo'ob u noj lu'umilo'ob América, kex je'el tu'ux ti' tuláakal u yóok'ol kaab kaja'an le aj ts'iib walkila'.

YÓOXP'ÉEL: Le meyajob'obo', unaj u chíikbesik bix u jats'utskúnsik u t'aan wa u tsikbal máax ichil u miaatsil yéetel u sijnal t'aan, ba'ale' ka taakpajak xan ti'al u jóok'sik táanil, u mu'uk'akúnsik yéetel u k'i'itbesik le sijnal t'aano'.

KAMP'ÉEL: Ichil le popolt'aan wa tsikbal t'aano', ku béeytal u ch'a'achi'ita'al je'el ba'axake', yéetele', le meyajob'obo'ku béeytal chéen jump'éeel wa tak jejeláas popolt'aano'ob wa tsikbal t'aano'ob yaan ichil, chéen unaje' 60 u wáalal wa maanal ti, u sut t'aanil ich le uláak' t'aan ku beeta'al tu noj lu'umo' le je'elo', je'el beka'aj ka' u bise'. Unaj u ts'íibta'al yéetel letra tipo Arial, 12 u nuukil yéetel u xáachil u t'o'olo'obe' 1.5

JO'OP'ÉEL: Le máaxo'ob u k'áat taakpajale', ku béeytal u ts'íibtik u k'aaba' u meyajob'ob ti' internet te página, www.cunorte.udg.mx/plia te'ela' yaan u chupiko'ob u ju'unil u meyaj yéetel u k'aaba'ob ti'al u yokolo'ob te ketlamo', beey xan unaj u láak'intiko'ob yéetel uláak' ju'uno'ob ken u na'akso'ob yéetel u formatoil PDF, leti' le ba'axo'ob ken u na'akso'oba'.

- Le popolt'aan wa tsikbal t'aano'ob u k'áat u taakbeso'ob te ketlamo', ts'íibpa-ja'an ich sijnal t'aan yéetel u ts'aamaj chéen u patk'aaba' wa pseudónimoi.
- u tu t'aanil ichil, wa káastlan wa ingles, portugues; le ba'ax ti'aanil ku beeta'al tu lu'ume', beey xan u ts'aamaj chéen patk'aaba'wa pseudónimoi.
- beey xan wa u k'áate', jump'éeel ju'un tu'ux ku chíimpol'ta'al yéetel ku taakmuk'ta'al u meyaj ti'al le ketlamo', tumeen jump'éeel mola'ayil ti' cultura wa kaansaj, beey xan wa múuch'kabil, wa tak kúuchil ku beet áanalt'eob.

WAKP'ÉEL: Ti' uláak' jaats ju'uno'obe', unaj u túuxta'al u ju'unilo'ob bix k'ajóola'anil wa bix je'el u kaxtal máake'(je'ex, CURP, INE...)beey xan unaj le máax ku taakpajal te ketlamo', u ya'alik ichil jump'éeel jach kóon tsikbale': máaxi', ba'ax ku beetik wa u beetmaj tu yóo'lal u sijnal t'aan wa bix u k'i'itpesik. Le ju'uno'oba' yaan u líiksa'al tumeen le máaxo'ob ts'aatáantik le página ti' interneto', yéetel yaan u béeytal u yiláanta'al chéen le kéen jo'op'ok u kaxanta'al u ju'un le máax kun náajaltik le ketlamo'.

UKP'ÉEL: Le payalt'aana' yaan u je'ek'abta'al ti'al u káajal k'a'amal meyajob'ob tu k'i'inil 6 ti' Mayo, u ts'ook k'i'in ti'al u k'a'amal le meyajob'obo' 26 ti' u wi'inalil agosto te ja'ab 2019a' tak las 23:59(11:59 áak'ab)ichil le hora ku ts'aatáanta'al tu noj kaajil Méxicóo. Jumpuli' ma' tun k'ambil meyajob'ob kun k'uchul maanal ti' le k'i'in wa le hora jets'a'ano'.

WAXAKP'ÉEL: Máax ma' tu béeytal u taakpajalo'obi'.
I. Le máaxo'ob taakbesik le ku ya'alal ti' comisión interinstitucional wa u aj meyajob'ob le mola'ayo'ob ku payalt'aanao'obo'.
II. Le máaxo'ob kun yéeyik le máax kun náajaltik le ketlamo'.
III. Máaxo'ob táan u taakbesiko'ob le meyajob'ob ku k'ubiko'ob te'ela' ichil uláak' ketlamilo'ob wa beey xan táan tak u páa'tik u ya'a'ala'al wa ku náajal tu yéetel, ti' uláak' ketlamil.

BOLOMP'ÉEL: óoxtúul máak' jach chíimpol'ta'an yéetel k'ajóola'an u meyajob'ob ti' literatura wey tu xóot' lu'umilo'ob América Latinae'(ka'atúul Méxicóo)il' yéetel uláak'e' táaxel noj lu'umil)leti'ob kun yéeyik le meyaj kun náajalo', le ba'ax ken u ya'aleo'obe' leti' kun jaajtaj.

LAJUMP'ÉEL: U náajalil le ketlamo' \$300,000.00 pesus(trecientos mil pesus), wa ich dolarese' le beka'aj ken u ts'áa káan k'e'exeke', yéetele' ma' tu béeytal u ja'ajatsa'al, uláak'e' wa dólares yaan u ts'aatáanta'al bajux yanil tak te tu k'i'inil le 6 ti' Mayóo, uláak'e' le taak'ino' yaanal k'i'in kun k'ubbij ti' le máax náajalnajo', ma' le k'i'in kun ts'aabil k'ajóoltbilo'.

BULUK: Tu k'i'inil 10 ti' septiembre te 2019a', ichil jump'éeel rueda de prensa'e' leti' káan ts'aabak ojéeltbil máax náajalnajij.

KA'ALAJUN: Yaan u beeta'al u chíimpol'alil le máax náajalnajo' tu k'i'inil 07 ti' u wi'inalil diciembre las 4:00 u chínil k'i'in, te kúuchil Salón 2 ichil le expoferia ku beeta'al ichil xan le Feria Internacional ti' Áanalte'ob Guadalajara te ja'ab 2019a', te tu kaajil Guadalajara, Jalisco Méxicóo.

ÓOXLAJUN: Le máax kun náajalo' unaj u ts'aik ti' le Comisión Interinstitucional ti' le Premio ti' Literaturas Indígenas ti' América u páajatalil u k'i'itpesiko'ob, u sutiko'ob áanalte'il, u ti'itt'al je'el tu'uxe', wa ba'ax kúuchilile', je'ex wa u áanalte'il wa tak ti' intenet, wa le tu'uxo'ob ken u jets' le comisiono', táanil' u ts'aatáanta'al u yantál le beka'aj taak'in wa uláak' ba'al k'a'abe'et uti'ale'; beey xan u béeytal u k'a'abetkúnsiko'ob wa u babal meyajitko'ob chéen ba'ale' ma' ti'al u kaxantiko'ob taak'in tu yéetel; le páajtalila' ma' xan unaj u máan ti' 5 ja'abi'.

KANLAJUN: Le máaxo'ob kun taakpjaalo'ob ichil le ketlamila' unaj u chíimpol'tiko'ob tuláakal ba'ax jets'a'an ichil le payalt'aana', wa ma' tu beetiko'obe' yaan u téek jóo'sa'alo'obi'.

JO'OLAJUN: Le mola'ayo'ob ku payalt'aano'obo' de ma' tu yoksikuba'ob ti' ba'alo'ob je'ex, wa ku ta'akal u pool juntúul máak' tumeen tu yoksik'ichil u meyajob'ob junxóot' wa u túulilil u ts'íib yaanal máak, tu'ux ka' u loobit Derechos de autor wa uláak' a'almajt'aanil kaláantik u yuumil meyajob'ob, wa ku k'uchul úuchul ba'al beya', yaan u yu'uba'al u t'aan yéetel u cha'abal u taakbesikubáa le máaxo'ob ilik le talamilo'ob beya'.

WAKLAJUN: tuláakal le ba'ax ku binetik wa ma' jets'a'an te payalt'aana'; yaan u ts'aatáanta'al yéetel u ch'a'abal u t'aanil tumeen le máaxo'ob te Comisión Interinstitucional ti' le ketlamo', le je'ela' taakpesa'an tumeen juntúul máak ti' dílalaj jump'éeel mola'ay beetik le meyaj, yéetel le ba'ax ken u jetso'obe' ma' tu béeytal u k'e'exel.

ku béeytal a k'áatpéeksik le payalt'aan te kúuchilo'oba'.

Universidad de Guadalajara
Coordinación General de Extensión
Unidad de Apoyo a las Comunidades Indígenas
Tel. 01(33)31342222 ext 11746

Universidad de Guadalajara
Centro Universitario del Norte (CUNORTE)
www.cunorte.udg.mx/plia

Secretaría de Cultura del Gobierno Federal
www.gob.mx/cultura

Instituto Nacional de Lenguas Indígenas (INALI)
www.inali.gob.mx

**FERIA INTERNACIONAL
DEL LIBRO DE GUADALAJARA**

Este programa es público, ajeno a cualquier partido político. Queda prohibido el uso para fines distintos a los establecidos en el programa